

# RESTAURACJA MORSKA



• MENU •

## • POLECAMY •

ŚLEDZ W ŚMIETANIE, PIECZONE ZIEMNIAKI • 31 ZŁ  
(Herrig in cream baked potatoes / Hering in Sahne, Ofenkartoffeln)

HALIBUT Z PIECA W PERGAMINIE Z WARZYWAMI • 54 ZŁ  
(Halibut from the oven in parchment with vegetables / Heilbutt aus dem Ofen in Pergament mit Gemüse)

KAWA MROŻONA (SEZON LETNI) • 18 ZŁ  
(Ice coffee summer season/ Eis Kaffee- Sommersaison)

GRZANE WINO/PIWO • 18 ZŁ  
(Mulled wine or mulled bear / Glühwein oder Glühbier)

HERBATA Z KONFITURĄ Z POMARAŃCZY LUB PIGWĄ • 16 ZŁ  
(Tea with orange jam or with quince / Tee mit Orangenmarmelade oder Quitten Tee)



# Kahlberg

# RESTAURACJA MORSKA



• MENU •

## • PRZYSTAWKI •

CARPACCIO WOŁOWE Z GRZANKAMI • 35 ZŁ  
(Beef carpaccio / Rindfleisch carpaccio)

TATAR Z ŁOSOSIA Z GRZANKAMI • 35 ZŁ  
(Salmon tartare / Lachstartar)

TATAR WOŁOWY, GRZANKI, MASŁO • 35 ZŁ  
(Steak tartare, bread, butter / Beef tartare, brot, butter)

ŚLEDZ W OLEJU, PIECZYWO, MASŁO • 24 ZŁ  
(Herring in oil, bread, butter / Herring in Öl, brot, butter)



# Kahlberg

# RESTAURACJA MORSKA



• MENU •

• ZUPY •

ZUPA RYBNA Z KLUSECZKAMI I GRZANKĄ • 26 ZŁ  
(Fish soup with noodles / Fischsuppe mit Nudeln)

FLAKI WOŁOWE + PIECZYWO • 17 ZŁ  
(Tripe + bread / Kuttelsuppe + brot)

ŻUREK POLSKI + ZIEMNIAKI • 16 ZŁ  
(Sour soup + potatoes / Saure Suppe + Kartoffeln)

BARSZCZ CZYSTY Z KROKIETEM • 18 ZŁ  
(Borscht pure with croquette / Borsch mit Krocket sauber )



# Kahlberg

# RESTAURACJA MORSKA



• MENU •

• ZUPY •

**BARSZCZ Z KOŁDUNAMI • 16 ZŁ**

(Beetroot soup with quail / Rote-Bete-Suppe mit Knödel)

**ROSÓL Z DOMOWYM MAKARONEM • 16 ZŁ**

(Broth with homemade noodles / Hühnersuppe mit Nudeln)

**ROSÓL Z KOŁDUNAMI • 18 ZŁ**

(Broth with kohlrins / Hühnersuppe mit Knödel)

**POMIDOROWA Z RYŻEM • 12 ZŁ**

(Tomato soup with rice / Tomatensuppe mit Reis)



# Kahlberg

# RESTAURACJA MORSKA



• MENU •

## • DANIA GŁÓWNE •

**FILET Z ŁOSOSIA Z PIECA, MIX SAŁAT Z SOSEM VINEGRET • 48 ZŁ**  
(Salmon fillet from the oven, mix of lettuces with vinaigrette sauce /  
Lachsfilet vom Ofen, Salatmischung mit Vinaigrette-Sauce)

**HALIBUT SMAŻONY NA SZPINAKU, WARZYWA NA PARZE • 49 ZŁ**  
(Fried Halibut with spinach, steamed vegetables / gebraten  
Heilbutt mit Spinat, gedünstetes Gemüse)

**FILET Z ŁOSOSIA Z WARZYWAMI Z PIECA W PERGAMINIE • 49 ZŁ**  
(Salmon fillet with vegetables in parchment / Lachsfilet mit Gemüse in  
Pergament)

**KREWETKI NA MAŚLE CZOSNKOWYM LUB NA OSTRO Z GRZANKĄ I  
SZPARAGAMI • 47 ZŁ**  
(Shrimps on garlic butter or spicy with toast and asparagus / Garnelen auf  
Knoblauchbutter oder wurzige mit Toast und Spargel)



# Kahlberg

# RESTAURACJA MORSKA



• MENU •

## • DANIA GŁÓWNE •

SANDACZ NA TAGLIATELLE Z CUKINII • 49 ZŁ

(Zander with zucchini tagliatelle / Zander mit Zucchini Tagliatelle)

SANDACZ PO STAROPOLSKU Z WARZYWAMI • 49 ZŁ

(Zander with vegetables / Zander mit Gemüse)

DORSZ ZE SZPARAGAMI I PUREE Z ZIELONEGO GROSZKU • 49 ZŁ

(Cod with asparagus and green peas puree / Kabeljau mit Spargel und Erbsenpüree)

TAGLIATELLE Z ŁOSOSIEM • 39 ZŁ

(Tagliatelle with salmon / Tagliatelle mit Lachs)



# Kahlberg

# RESTAURACJA MORSKA



• MENU •

## • DANIA GŁÓWNE •

**PLACEK WĘGIERSKI • 35 ZŁ**

(Potato pancake with beef stew / Kartoffelpuffer mit Rindergulasch)

**WĄTRÓBKA SAUTE Z JABKIEM, ZIEMNIAKI Z WODY • 32 ZŁ**

(Liver with apple, boiled potatoes / Leber mit Apfel, Salzkartoffeln)

**SCHABOWY NA ZASMAŻANEJ KAPUŚCIE Z ZIEMNIAKAMI • 35 ZŁ**

(Pork chop on fried cabbage with potatoes / Schweinekotelett auf gebratenem Kohl mit Kartoffeln)

**PIERŚ DROBIOWA GRILLOWANA Z DOMOWĄ FRYTKĄ • 32 ZŁ**

(Grilled chicken breast with chips / Gegrillte Hühnerbrust mit Fritten)

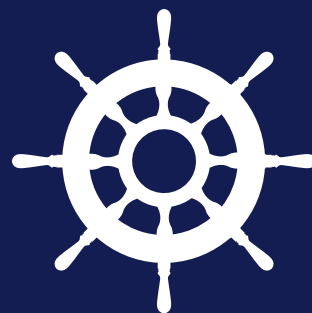
**ANTRYKOT DROBIOWY Z GROSZKIEM, SURÓWKA, PUREE • 35 ZŁ**

(Chicken breast with peas, salad, mashed potatoes / Hühnerbrust mit Erbsen, Salad, Kartoffelpüree)



# Kahlberg

# RESTAURACJA MORSKA



• MENU •

## • DANIA DLA DZIECI •

KOTLECİK DROBIOWY Z FRYTKĄ, SURÓWKA Z MARCHWI I JABŁKA •

20 ZŁ

(Chicken chop with chips, carrots and apples salad / Hühnerschnitzel mit Fritten, Karotten und Äpfeln Salad)

STRIPSY DROBIOWE Z FRYTKĄ I KETCHUPEM • 20 ZŁ

(Poultry strips with chips and ketchup / Geflügelstreifen mit Fritten und Ketchup)

NALEŚNIKI NA SŁODKO • 20 ZŁ

(Sweet pancakes / süße Pfannkuchen)



# Kahlberg



# RESTAURACJA MORSKA



• MENU •

• SAŁATKI •

SAŁATKA AVOCADO Z KREWETKAMI • 38 ZŁ  
(Avocado salad with shrimps / Avocadosalad mit Garnalen)

SAŁATKA Z ARBUZEM I FETA • 29 ZŁ  
(Salad with watermelon and feta cheese, Salad mit Wassermelone und Feta)

SAŁATKA Z KURCZAKIEM GRILLOWANYM LUB PANIEROWANYM Z  
SOSEM CZOSNKOWYM LUB WINEGRET • 36 ZŁ  
(Grilled or breaded chicken salad with garlic sauce or winegret sauce / Salad  
mit gegrilltem oder paniertes Huhn mit Knoblauchsauce oder Weinsauce)



# Kahlberg

# RESTAURACJA MORSKA



• MENU •

## • PIZZA •

### MARGARITA • 24 ZŁ

(sos pomidorowy, ser / tomato sauce, cheese / Tomatensauce, Käse)

### PIZZA Z RUKOLĄ • 32 ZŁ

(sos pomidorowy, ser, szynka, feta, rukola / tomato sauce, cheese, ham, feta cheese, rucola / Tomatensauce, Käse, Schinken, Feta-Käse, Rucola)

### PIZZA GOMBO • 32 ZŁ

(sos pomidorowy, ser, kurczak, ananas / tomato sauce, cheese, chicken, pineapple / Tomatensauce, Käse, Huhn, Ananas)

### PIZZA NA BOCZUSIU • 32 ZŁ

(sos pomidorowy, ser, boczek, cebula czerwona, pieczarki / tomato sauce, cheese, bacon, red onion, mushrooms / Tomatensauce, Käse, Speck, Zwibel, Champignons)

### PIZZA DOMOWA • 32 ZŁ

(sos pomidorowy, ser, kiełbasa, cebula, pieczarki, pomidory, zioła / tomato sauce, cheese, sausage, onion, mushrooms, tomatoes, herbs / Tomatensauce, Käse, Wurst, Zwibel, Champignons, Tomaten, Kräuter )



# Kahlberg

# RESTAURACJA MORSKA



• MENU •

## • DANIA WEGETARIAŃSKIE •

**PENNE ALL'ARRABBIATA - MAKARON Z SOSEM POMIDOROWYM,  
PARMEZANEM I OLIWKAMI • 31 ZŁ**

(Pasta with tomato sauce, parmesan, and olives / Nudeln mit Tomatensauce,  
Parmesan und Oliven)

**PLACKI ZIEMNIACZANE Z TWAROŻKIEM • 18 ZŁ**

(Potato pancakes with cottage cheese / Kartoffelpuffer mit Quark)

**NALEŚNIKI Z TWAROGIEM • 22 ZŁ**

(Pancakes with cream cheese / Pfannkuchen mit Hüttenkäse)

**FRITTATA Z ZIEMNIAKÓW, JAJEK I POMIDORÓW • 37 ZŁ**

(Frittata with potatoes, eggs, and tomatoes / Frittata mit Kartoffeln, Eiern und  
Tomaten)

**CURRY WARZYWNE Z ZIEMNIAKAMI I KALAFIOREM • 37 ZŁ**

(Vegetable curry with potatoes and cauliflower / Gemüsecurry mit Kartoffeln und  
Blumenkohl)



# Kahlberg

# RESTAURACJA MORSKA



• MENU •

## • PIEROGI •

**PIEROGI Z MIĘSEM • 25 ZŁ**

(Dumplings with meat / Knödel mit Fleisch)

**PIEROGI Z KAPUSTĄ I GRZYBAMI • 25 ZŁ**

(Dumplings with cabbage and mushrooms / Knödel mit Kohl und Pilze)

**PIEROGI ZE SZPINAKIEM • 25 ZŁ**

(Dumplings with spinach / Knödel mit Spinat)

**PIEROGI RUSKIE • 25 ZŁ**

(Dumplings with cheese / Knödel mit Käse)



# Kahlberg

# RESTAURACJA MORSKA



• MENU •

• DODATKI •

FRYTKI/CHIPS/FRITTES • 8 ZŁ

ZIEMNIAKI GOTOWANE/BOILED POTATOES/SALZKARTOFFELN • 6 ZŁ

ZIEMNIAKI OPIEKANE/BAKED POTATOES/OFENKARTOFFELN • 8 ZŁ

GRZANKI WŁASNEGO WYPIEKU/HOMEMADE TOASTS/HAUSGEMACHTE  
TOASTS • 4 ZŁ

WARZYWA NA PARZE/STEAMED VEGETABLES/GEDÜNSTETES  
GEMÜSE • 19 ZŁ

SURÓWKA/SALAD OF THE DAY/SALAD DES TAGES • 7 ZŁ



# Kahlberg

# RESTAURACJA MORSKA



• MENU •

• DESERY •

NALEŚNIKI CREPE SUZETTE Z POMARAŃCZĄ • 25 ZŁ  
(Crepe suzette pancakes with orange / Pfannkuchen Crepe Suzette mit Orange)

KOGEL MOGEL NA OWOCACH • 22 ZŁ  
(Kogel-mogel with fruits / Kogel-mogel mit Früchten)

SZARLOTKA WŁASNEJ PRODUKCJI Z LODEM • 22 ZŁ  
(Home made apple pie / hausgemachter Apfelkuchen)

LODY FIRMOWE • 18 ZŁ  
(Ice cream / die Eiscreme)



# Kahlberg

# RESTAURACJA MORSKA



• MENU •

## • NAPOJE CIEPŁE •

KAWA PARZONA/ROZPUSZCZALNA • 9 ZŁ  
(Coffee brewe, soluble / gebrühter Kaffee, Pulverkaffee)

KAWA PO KRÓLEWSKU / IRLANDZKU • 20 ZŁ  
(Royal, Irish Coffee / Fürstlich, Irish Kaffee)

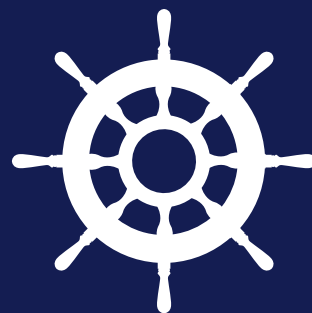
KAWA Z EKSPRESSU • 10 ZŁ  
(Espresso coffee / Espresso Kaffee)

HERBATA PURE LEAF • 10 ZŁ  
(Pure Leaf tea / Pure Leaf Tee)



# Kahlberg

# RESTAURACJA MORSKA



• MENU •

## • NAPOJE ZIMNE •

SOK CAPPY • 8 ZŁ  
(Cappy juice / Cappy Soft)

COCA COLA, FANTA, SPRITE, TONIC • 8 ZŁ

WODA MINERALNA GAZOWANA / NIEGAZOWANA • 8 ZŁ  
(Sparkling mineral water, Still water / Mineralwasser Vergasung, Stand)

WODA PERLAGE 0,3L / 0,7L • 8 ZŁ / 14 ZŁ  
(Water Perlage / Perlage Wasser)

NAPÓJ ENERGETYCZNY BURN • 12 ZŁ  
(Energy drink BURN / Energiegetränk BURN)

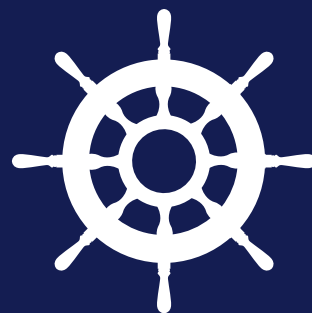
PIWO BUTELKOWE • 10 ZŁ  
(Beer in bottle / Bier in Flaschen)



# Kahlberg



# RESTAURACJA MORSKA



• MENU •

## • NAPOJE ZIMNE •

PIWO ŻYWIEC KEG 0,25L/0,3L/0,5L • 5 ZŁ/6 ZŁ/10 ZŁ  
(Draft beer / Fassbier)

PIWO HEINEKEN KEG 0,25L/0,5L • 6 ZŁ/ 12 ZŁ  
(Draft beer / Fassbier)

DESPERADOS TEQUILA/ RED • 12 ZŁ

ŻYWIEC BEZALKOHOLOWY • 8 ZŁ  
(Alkohol free beer / alkoholfreies Bier)

CORONA EXTRA 0,35L • 12 ZŁ

KSIĄŻĘCE PSZENICZNE • 12 ZŁ  
(Wheat beer / Weizenbier)



# Kahlberg